SUPPLEMENT TO THE

MYSORE GAZETTE.

No. 2 Published by Authority. of 1877.

BANGALORE, SATURDAY, JANUARY 13, 1877.

சீப் கமீஷனரால் கொடுக்கப்பட்ட இஸ்தியார்நாமா.

இஸ்தியார்நாமா.

26வ அக்டோபர்மீ 1876ஞ.

நம். 259.

இதநடியில் காணுகின்ற பைலா நிபந்தனைகள் சீப் கமீஷநரால் அங்கீகரிக்கப்பட்டும் சாங்ஷன் செய்யப்பட்டுமிருப்பதால் அனவருக்கும் தெரியும்பொருட்டு பிரசித்தம் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன.

2/26 குதிரை சவாரிசெய்கிரவர்களுக்காகவே யேர்ப்படுத்தியிருக்கும் ஹநறல் பெநேட் கிறௌண்டு என்கிற மைதானப் பிறதேசத்திற்குச் சார்ந்த குதிரைகள் நடக்கும் வழியில் குதிரைகளை சவாரிக்காவது வண்டிகளுக்காவது பழக்கக்கூடாது. மேலும் அவ்வழியில் மிகுந்த வேகத்துடன் சவாரியும் செய்யக்கூடாது.

இந்த பைலா நிபந்தனைக்கு விரோதமாய் நடக்கின்ற யாதொரு மனுஷ்யநாவது வொரு மாஜிஸ்ட்ரேட்டின் முன்பாக தப்புஸ்தாபிக்கப்பட்டு 20 ரூபாய்களுக்கு மேற்ப்படாத வொரு அபராதத்திற்கும் அப்படிக்கு தப்புஸ்தாபித்தபிரகு நடக்கும் பிரதி தப்பிதத்திற்கும் 5 ரூபாய்களுக்கு மேல்படாத வொரு அபராதத்திற்கும் வள்படக்கடவன்.

3/51 எந்த வீட்டில் வாந்திபேதியாகிலும் அம்மையாகிலும் காணுகின்றதோ அவ்வீட்டெஜமானன் முனிசிபல் சபையின் பிரசிடெண்டுக்காவது மிகுந்த சமீபத்திலிருக்கும் போலீஸ்ஸ்டேஷனுக்காவது ஜனங்களுடைய ஆரோக்கியத்திற்காகவும் ரோகங்களை மட்டுப்படுத்துவதற்காகவும் தகுதியான யேற்பாடுகளை யேற்படுத்துகிரதற்காகவும் மேல்படி சங்கதியைப்பற்றி வடனே ரிபோர்ட் செய்யவேண்டியதென்று தாகீத் செய்யப்படுகிரார்.

இந்த பைலா நிபந்தனையின் ஷரத்துகளை ஜாரி செய்வதில் சிலசங்கதிகளிலே வுபாதைப்பட்ட மனிதனை வொரு ஆஸ்பிடாலுக்கு கொண்டுபோகவேண்டியது அவஸ்யகமென்று யெண்ணப்படும். ஆனல் அப்படிப்பட்ட வீடுகளில் வுபாதைப்படுவவரை பிரத்யேகப்படுத்துவதற்கு தகுதியான இடங்கள் இருந்தபட்சத்தில் அல்லது ரோகியை பிரத்யேகமான அறையில் வைப்பதற்காக தகுந்த யேற்பாடுகள் செய்யக்கூடுமாகில் அப்படிப்பட்ட வீடுகளில் மேல்படி பிரகாரம் செய்யவேண்டியதில்லை (யென்றால் ஆஸ்பிடாலுக்கு அனுப்பவேண்டியதில்லை.)

இந்த பைலா நிபந்தனையை வல்லங்கனம் செய்கின்ற யாதொரு மனுஷ்யனாவது வொரு மாஜிஸ்ட்ரேட்டின் முன்பாக தப்புஸ்தாபிக்கப்பட்டு 20 ரூபாய்களுக்கு மேர்ப்படாத வொரு அபராதத்திற்கும் அப்படிப்பட்ட வல்லங்கனையை நடத்தும் பிரதி தினத்திற்கும் 10 ரூபாய்களுக்கு மேல்படாத வொரு அபராதத்திற்கும் வள்படவேண்டியது.

"By Order,"

T. CLARKE,

Offg. Secretary.

نمبر ۲۵۹ میسور چیف کمشنر صاحب سے دیا گیا اشتہار نامہ مورخہ ۲۶ ماہ اکٹوبر ۱۸۷۶ع

جنرل اشتہار نامہ

ذیل مین نمود کرتے ہین سو قانون بیلا بمنظوری چیف کمشنر صاحب نامی لوگ کو معلوم ہونے کے واسطے مشہور کی گیا ہے ۲۵/۲۶ جنرل پیرڈگرونڈ نامی قواعد کے میدان کے کنارے مقرر کئی ہین سو گھوڑے کے راستہ مین گھوڑوں کی سواری یا گاڑی کو باندنے کی تیاری کے لئے عادت و مداومت نہین کرنا اور راہ مذکور مین بہت زور سے سواری ہی نہین کرنا یہ قانون بیلا کے برخلاف کوئی شخص چلانوے ایک میجسٹرٹ کے روبرو تقصیر ثابت ہوکے بیست روپیہ سے نہ زاید جرمانہ ایسا تقصیر ثابت ہوی بعد شخص مذکور نے پہر ایسے ہر ایک تقصیر کو پانچ روپیہ زاید جرمانہ کے ہی قابل ہوگا

۳/۵۱ کسی گھر مین قے جلدب یا چیچک کی شکایت نمود ہو تو وہ گھر کا مختار مونسپل کمشنر پر سیدنٹ کو ہو یا فیرب تر رہتا ہے سو پولس اسسٹنٹ کو ہو لوگون کی صحت و آرام کے لئے اور مرض کو دفع کرنے کے علاجات کے واسطے حقیقت مذکور معًا اطلاع دینا کرکے تاکید کرتے ہین —

یہہ قانون بیلا کے شرایط کو جاری کرنے مین ہوزے سیون سے مرض لگا ہوا آدمی کو ایک اسپتل کو لیجانا ضرور سمجھے کرکے مناسب سمجھے جاوے مگہ ویسے گھر و نمین مرض لگا ہو انکو علحدہ کرنے کے واسطے جیسا چاہیے ویسا جائیے فرصت سے رہی تو بیمار کو علحدہ ایک کوٹھری مین رکھنے کو اور برابر احتیاط وغیرہ کرنیکا ہو تو اسپتل کو لیجانا ضرور نہین —

یہہ قانون بیلا کے برخلاف عمل کرنے ہمارا ہر ایک کسی ایک میجسٹرٹ کے روبرو تقصیر ثابت ہوکے بیست روپیہ سے نہ زاید جرمانہ اور متواتر ایسا برخلاف عمل کرنے سے زاید دس روپیہ جرمانہ کے ہی قابل ہوگا ؛

"By Order,"

T. CLARKE,
Offg. Secretary.

Mysore Government Press, Bangalore—1877.